



Gazeta si Fóie'a esse regulatu o  
data pe septemana, adeca: Mer-  
curea. —

Pretiulu loru este pe 1 anu 10 f.,  
pe diumetate anu 5 f. austr. inla-  
intrulu Monarchiei.

# GAZETTA

# **TRANSILVANIEI.**

## **Partea oficiosa.**

М. Са ч. р. апостолікъ къ ресолюціоне преапалтъ din 27. Дечетвре  
а. тр. а віненоїтъ а opdina, ка челе 60 de реципіенте че пъпъ акъта дн  
timпъ de паче съста din къте 4 баталіоне, съ се adъкъ да 80 de рецим.  
недестрѣ de лине къте 3 баталіоне, спре а mai 4 писни формареа так-  
тикъ ши kondvчереа лоръ.

Петръ Пипош adiunctъ се десни de кътръ министеризъ de ест-  
терие актваръ систематъ да агенция липер. din Бъкгрешти.

## Monarchia Austriaca.

TRANCILVANIA.

Брашовъ, 30. Декемврь (11 Ian.). Акторчереа дп по<sup>и</sup>  
жизни. Челю таі твлте жэрпале pedicurea итм са када түн  
фъкъръ оарешкот de datinъ, ка дпните сеѣ къ апълд поѣ deodатъ  
съ реарыче кътє о прівіре серіоасъ престе челе 365 зіле але  
апълд апънъторъ, съ рекламъ ла ші дптр'о кадръ сеѣ іконтъ тóтё  
ачелаев евенімінте політіче сеѣ ші неполітіче, кътє аввсеръ врео дп-  
ржэріпцъ таі афгндъ пътргнзътбреди реферіпцеле зпейдері орі але зпзі  
сгатъ дптрегъ, прекът ші дп але ктърел паціонї, ктърві попордъ, неп-  
тръ ка аша четіторії съ прічепъ таі зшордъ зnde се афъ ші —  
кам че аѣ съ аштепе dela вртътордъ апъ. Лас' къ чеї таі  
ренгтії філософі аї аптічітъдї аѣ рекомандатъ оаменілордъ къ  
тотъ adineвлъ, ка din timп in timп съ се редитъркъ дп сінеші, съ'ші  
дптребе кваетъ ка съ ле спнъ ачела дп че кіп дші петре-  
къръ зімелу ші каре ле фъсеръ фантезе лордъ; лас' къ реледеа  
крештіпъ токта порхпчеште о асеменса търтърісіре кътъръ сінє  
дпсюші прівітъ din пзптылъ de ведере алъ демпнітъдї отенешті  
торале, даръ апоі кіардъ ші требвіпцеле віедеі практиче пре-  
тіндъ dela отъ ка елъ съ'ші трагъ біне сама ка лакъръріле сале.

Че ni се алеасе бре din апквд трактв, сеё маи дрепт ворындв: кв че неамв алеас пои рошпнї фп ачесть ан? Ам фъквтв лпкаї впвд пасв лпнинте спре фтвпнтьціреа чea аdevъратв еарв нз пвтв лпквпнітв а сорци поастре? Фъквтвнеамв пои престе товтв таи ввпн сеаё таи рв? Не ізвітв сеё не үржтв таи пвлтв ка пвінте? Оаре фп че твскрв не таи рошпнрьтв сеаё не маи корчіртв? Къштігатамв орі таи піердватамв din отіма ші девовтвтжтвд вктрв літва поастре падіопалв че пea рѣтасв клі-ропомів de anl дозв тiї? (Ажвпсамв бре а фi таи лпцеленш, пентрвка съ нe штітв лпнпнца таи преоссв de оріче прежвдеце ші съ пвтв лпнре бтпені de ввпвд квде: вктрв скаматорії кредвлтвців постре карї стрігв тереэ пвтв dómne, dómne? Лп челе din үртв нз квтва лпкв пічі кв лпчептвд впклв 1860 нз амв пропштв лпкаї да атъта, ка съ квпштв квткв пои фърв о лпнечітв сіліндв ла лпвпнтьврі таи в жртвс врактіче, пріп үртваре фърв шкобле ші фърв о трептатв лп-впнтьціре а стврї постре матеріале пічіодатв нз вомв пвтва ста лпнрв твто алътвреа кв чеелалте цопорв пвінтае; еарв пои квткв солідарітатае торалv, твріа de карактерв ші по-вілтатеа сішштжтвд аре съ фie квпнна ексістіпдеі постре?

Ла днтребъчвіле de патвра челорѣ de съсѣ формулезе'ши  
віекаре чітіторѣ ръсппнслѣ пептв сіпеш дн квцетѣ кратѣ; ної  
дн партене нѣ не еімцітѣ дн дрептѣ de а превені пе nіmіnі;  
не плаче днсь а креде, квткъ деслегареа лорѣ пъкѣтѣ съвѣ  
пемѣкѣтѣ ва обвені къ днчтвілѣ дн кврсвлѣ апзлгі каре се днч-

Pentru tieri straine 7 f. 35 cr. pe 1 sem., si 14 f. 70 cr. pe 1 an. Se prenumera la totle postele c. r., cum si la toti cunoscutii nostri DD. corespondinti. Pentru serie „petit“ se ceru 8 cr. val. austri.

пе, се єш тај біне кареле дөңъ акратылъ калкылъ астрономикъ с'а  
ұпчепетъ ұләнте къ 12 зиңе. —

Медітъчнea постръ пъти ачі неар пріві пътаі пе ної дп-  
шіне фъръ вреєнѣ рапортѣ таі стржпсč кз алте попоръ, ad. таі  
пе сквртѣ, фъръ а квцета la чееса че пътимѣ подітікъ. Лпкътѣ  
пептръ ачеста че съ дптindemѣ воръ твлтъ. ~~Л~~ пре твлдимеа  
жърпалелорѣ de алте lіmeї, каре пе къзбръ дп тъпъ de о сеп-  
тьмъпъ лпкобе, пз детерътѣ престе впіклѣ кареле съ пз съспніе  
de дррере пептръ decastrele ші тоте ролеле апвлгї трекотѣ ші  
се дптревѣзъ врео кърапе de трандафірѣ пе апвлгї пої дплайните; чї  
токта din контръ фіекаре сѣтъпъ а фі de ачеса опінізне, кѣткъ  
апвлгї ачеста лпкъ есте дпгрекатѣ de евенімінте търеце, фатале,  
черътёре de марї сакріфіцї dela попоръле Европеї; — пріп зр-  
таро кѣткъ жърпалістіка ші естімпѣ ва авеа а се окъпа фбрте  
твлтѣ кз demарша політічеї din афаръ. — Б.

— № се пóте спvле че капріціоъ се арътъ клима юстръ  
пънъ акътъ дн ачесте dozъ лвпі de earpъ. Днпъче дн бршареа  
7 градврі, апои dintp'одатъ тімплд се дншвій, дн локъ de nea  
кънътарътъ плоi, dintre каре чea din zioa de Кръчвпъ а фостъ  
ка de Апріле шi а цінътъ таi тóтъ zioa; earъ акът тертометръл  
пътai пóптеа шi пънъ дн ръсъріга сбrelvї kade съв пылъ, дн-  
коло престе зi стъ ла 2—3 градврі престе пыль. Ачестеi ано-  
талii а дншвій тімплд каре стъ дн челъ таi таре контрастъ къ  
neoa шi цервлд din Ծнграпia de съсъ шi din о парте таре а Цер-  
манiei се атрівс domnipea таi твлторъ боле, earъ апте а  
скарлатвлд (Scharlach) шi а лъпгобреi (Syphus), прекът шi а  
впеi торталітъцi dece, сечерътore дн амбелe сексарі шi дн тóтe  
връстеле.

Аічі ны не пятешъ контені de o ны фпрепістра ұпкъ ші о алты бóль а тіндеі, че се паре къ естіппѣ вреа а се лъці ші маі таре декътѣ алтеорі ші кареа пела поі е қзпоскѣтъ съб бола de *Nagyságos*, каре пе ротъпеште кратѣ се зіче Мъріата. Ծпіл ворѣ а шті, қзмкъ ачестъ бóль րідіколъ с'а лъцітѣ ұп орашалъ пострѣ, пріп слажічеле съкепче фортѣ пынърбосе пе ла поі; din контрѣ алдїи кредѣ қзмкъ дыпъ тóте сіштотеме қзпоскѣтѣ die-пссечкпна спре ачea певоіе (de тітвлатғре, ла каріл ны лі се қз-віне пічі ұптр'зпн kіпѣ) а фостѣ маі de nainte ұп съпцеле ші маі вжртосѣ ұп креерій маі твлаторѣ персбоне ші маі фрътшотеме ші маі үржеле din тóте треі націоналітъціле. Adікъ *Nagyságos*, Еuer Gnaden, Мъріата, ұп cine ар фі қзвінте къ тօтвлѣ певіновате, дѣкъ еле decspre о парте ны ар фі о сімптомѣ ne'ndoіtъ decspre пропъшітброеа әскаре а креерілорѣ, еаръ de алта ші о қзтаплітѣ апомалій, къчі ръвлѣ се лъцеште пе ла поі ұп тім-пвлѣ къндѣ ачелаш токта ұпчетегъ ұп тóть Европа, ұпкътѣ се паре къ елѣ өтерде пе үртма холереі. Тітвлѣ ші рангѣ къ'і і се қзвіне: бъргаділорѣ de статѣ, оғічашілорѣ ұпзестраді къ ачелаш de кѣтрѣ потестатеа съверапъ; еаръ чейілалді? *Vir honestus*, *vir providus et circumspectus, egregius*; че фрътосѣ deакъ меріттимѣ атъта пріп пвртъріле пострѣ! Еаръ маі твлаторѣ? Есте пытai іспітѣ къ кареа піште місерабілі сервіторі ші сервітбре пе скотѣ бапі din пынгѣ ші сторкѣ сімбріл маі марі, шті ка dela отвлѣ лжі *Moliere*.

— Лещеа чеа поъ де тесерії с'а пъвлікатъ къ патента din 20. Деч. а. к. ші а prodвсъ не ла пои імпресіоне форте пъкътъ ла тоці чеі пъпъ акът асвріші, къ атътъ дълсъ таі d'брербъз ла чеі дивекіді ти прівілеціяре лоръ. — Цертаній чеі ізвіторі de авънтареа тесеріелоръ лаудъ прін жърнале къ тотъ adincsълл ачестъ леще ші чеі че аѣ плекаре спре тесерії се поъ бѣкъра de васеле єї чеде лате ші цеінералі.

De съв дългът Чесът, 10. Деч. п. 1859.

*Ch. Литре тарци на леде.*

(*Уртаре din Nr. trezis.*)

Ашеа фачетък ши пои къндък не афъмък *Лндемпнад* а зиче  
зриятъреле:

Чине аре кътъ de пъднък къпощтицъ de кърсълъ лакръриморъ  
din лътъе чеа таре, че къпинде атътъ *mihiade de l'ami mai*  
миче, репресжитътъ de idea totълъ, — кътъ съшъ *еасъ* din  
челърълъ лъмътътъ свълтътъ, азъндъ атътъ сътъ de воре ши  
възъндъ атътъ *materiale de скръб* пръдатъ пентъръ пшите лакръръ,  
съд концептъ de идея, *и* cine къаре ка ши лътъна чеа къратъ а  
ши *zile* *cenine*. Трекътъ ле а лътърътъ din деестълъ ши totълъ  
че съар фи пътътъ гъче ка вълъ къвлътъ, че съар фи пътътъ респъка  
ка о конструитъне, ка о сълъръ фрасе, се лътъротъкъ атътъ, пътъ  
кътътъ съ тъ останештъ de воиа съ і афъ *лъченпътълъ* ши капе-  
тълъ. Дап дакъ пъдълъ а пътътъ чюпълъ ка *минте* о фигъръ, кърея  
са 'и пои да брекаре *изълъ* ши съ о пои пънъ *и* ширълъ вълъ  
фелъ de фингъ *и* *ласъле* чеоръ треи решъне але патъреи та-  
териалъ\*), съд *и* вър'о категориъ а патъреи idealъ, атъпчъ de не-  
къжътъ каутъ съ зъмъштъ ка амътъ стръмъшълъ Орадъ Флакъ  
ши съ асеминъ тъплъ чеоръ азътъ ши четътъ, ка фигъра че о а-  
ратъ *амъ* *Изълъ* *и* картъса са деспре артъа поетъкъ.

Безъ вънъ о зъмъръ ка ачъга *и* пътъа фи дъкътъ съд де-  
предътъре, съд компътътътъре, дакъ пресжитътъ *фигъръ* (газе-  
тъло *капиталъ*) 'шъ *лътъпътъ* а фи *фъктъ* пръп ачъга о плъчъре  
артътъ съд *de фолосъ* чеоръ че кътъла еа. Съ пътъ дъсе  
ка атърълъ *и* *ре* пъдъ *de* *кофъпътъ* ка атътътъ *иконъ*) съ  
фълъ въртълъ а *и* *оза* ка съ афъ тъплъ чеоръ *пънъ* *de* *ентъсъастълъ*  
кътътъре; дъсе се веде ка пъдълъ а ажъпъ скопълъ, кътъ вълъ 'лъ  
афълъ таи *лъпенатъ* de кътъ е, еар' алдъ, *и* рътъчъреа лоръ,  
венъръ ла idea ка атърълъ а воитъ а *лъфъцишъа* кътътътърълъ  
зълъ шопстръ, ка съшъ петръкъ тъплълъ чеоръ de присоцъ ши ка  
съшъ алзъце брътълъ пръп *ирътъреа* первълъ ла ръсъ, съд пръп  
контрътъреа лоръ ла фръкъ, дъспътътътъре ши плъкъсъ, пътъ къндъ  
апои събъ *пердеа* съ фълъ несъпътъ ши несъпътъ *и* лакр-  
реа са.

Кам ашъа ар фи тъплълъ, че 'лъ фъкъръ дифърите газете,  
(*къмътъ несъпътъ*) din *капиталъ*, ба ши вънъ din провинчие  
акстътъре. *деспре* *требълъ* *интернъ* din 22. Августъ а. к. *лъкъчъ*.  
Ка пътъ пръпши *ешълъ* din *лътъпътърълъ* *лъделъпътъ* *лъкъсъръ*,  
пръпсъръ вънъе а лъкътъ *de бъкъръ* кътъ вълъ *лътъна* *зълъ*, ие  
къндъ алтъле (къроръ ле акомпания ши de чеоле стрънъе) се къ-  
пръпсъръ de *лътърътъре*. Лоръ ле се пъръ кътъ обсервъ каутъ а  
сълъйтъ *лътъпътърълъ* *въдереа* *съдедоръ* лоръ, *и* *кътъ* пъдъ таи съпътъ  
*и* *старе* а кътъла лакръръ, ши о се фери de незърътъре чеоле  
*лъшътътъре*, ка ачъа ачърътъ ши секъртътъ, ка каре пътъ кътъта  
зълъ *окътъ* *лъвъръ* ши къратъ ла оръшъ 'и ар венъ *лъпътъ*.  
Еле пъдълъ *кредеа* *окълъръ* ка съпътъ скъпътъ, чи се къщета пътъ  
стръмътъре *деспръ* *кълъ* а *касе* de пръпши *и* *алта*. Калеа de  
шълъкъ съ ведълъ а пъдъ о фи афлатъ, пътъ вънъе, пътъ алтъле.

Амътъ тътъ аштептатъ съ ле ведемъ десбътъндъсе, дъп' а-  
штептъреа постръ фълъ фъръ пътъ о *лъпътълъ*.

Ниче вънъе, пътъ алтъле пъдълъ а *пътътъ* *деспътъ* *лътъпътъ*,  
— вънъе *лътъпътъ* чеа оптимистъ, еар' чеделалте, кътъ кари  
са камъ альтъръ *и* *брътъ* ши вънъе din чеоле *ентъсъастътъ*,  
— не чеа несъмътъ.

Де пъдъ ар фи *фостъ* *кътърътъре* de скъмърълъ din *лъченпътълъ*  
зълълъ 1852, ар фи възътъ *limned*, ка еле (таи алесъ газетеле  
пътъшътъ) ши пътъ ла 22. Августъ а. к. ераи тътъ аколо, *зълъ*  
съпътъ ши астъзъ, пътъ *фръкъса* лоръ *лътъпътъ* ле спъпъа ка еле  
съпътъ *лъкъсъръ* ши *лътърътъре* *пътърътъ* *лъ* *статъ* ла зълъ пръпчишъ  
пътъшътъ *de леце*; пътъ *ера* чеа таи *и* *жосъ* ашеватъ  
ши ашъа ръта се *лътъръчъ* камъ *лъчътъ*, ка се *лъпека*, пентъръ  
пътъреа *тъпътъре* (*пътъреа* *лъцътъ* *шъ* *есекътъ*) ажъпъеа  
пътъ таи ла *гриндеи* ши ашъа *лътърътъ* *лъвътъ*. Съ пътъ *лътъпътъ* о търъ тъпътъ *de деаспъра*.

*Лъ* 31. Дечемвъре 1851 се *лъпълъ* пъдътълъ стратълъ пъ-  
терътъ тъпътъре ши ашъа ръта мореи *шълъпъндъсе* се *лъвътъ* таи  
иже пътъ ла 22. Августъ а. к., къндъ се възълъ кътъ пътъе кръчъ пъ-  
съпътъ *и* *вънъ* *гриндеи*. Ашъа пентъръка съ се *лъкъпътъ* *о* *сърътъ* *а* *гриндеи* *de* *не* *къпътъ*, че ар фи пътътъ *хрътъ* din  
перегълата *и* *дълъ*, ка каре се *лъвътъ* *ръта*, се пъсъръ *и* *лъ*  
кътъ *вънълъ* *браце* съд *кръчъ* din *гриндеи* *алтъле*, дъп' стратълъ  
пътъреа тъпътъре *ремътъ* тътъ чеоръ din *апълъ* 1851.

Ачъста камъ ар фи пътъ зълъ *алегорикъ* *deонре* стареа

din *лъвътъ* *а* *статълъ* *австріакъ* din 1849, de къндъ се *репара* съ-  
дъпътъ *пътъ* de стрікъчъпъле потопълъ дела 1848.

Чине ар вои дъп' а къпощте стареа пътъ din *дескріпчъпъ* *газетелоръ* ши *фъръ* de а пънъ лакрърълъ de азъ *и* *легътъръ* *къ*  
история атътъ *ципъръ* *европънъ*, кътъ ши *къ* чеа специало ахстрі-  
акъ, ар кътъ съ вънъ *ла* *копънъцъреа* *къ* *зъо* *de астъзъ* *е* *ма*  
таре тъистріа *а* *вътъ*, de кътъ *а* *діна* *минте* ши *а* *лъвъца*, *а-*  
семенеа *къ* *е* *та* *гръзъ* *а* *къщета*, *декътъ* *а* *лъкра*, *ши* *а* *тъчеа* *de*  
кътъ *а* *воръ*. Челъ че ар пътъе поседе ачесе треи *віртъдъ*, ad.  
а *вътъ*, *а* *къщета* *ши* *а* *тъчеа* *и* *ачлашъ* *тімпъ*, *ар* *фі* *de* *лъвъ-*  
*діатъ*.... Потъ атътъ *діферіпъ* *ар* *фі* *лътре* *слъ* *ши* *лътре* *чей*  
сърачъ *къ* *дъхълъ*, *къ* *ачестора* *ле* *е* *датъ* *а* *пътъ* *а* *къщета*,  
дакъ *лътъ* *амътъ* *ла* *патърале* *діспемпнре* *а* *къвътълъ*.

Дечи пепътъндъне прокопе din органеле челе таре *de* пъ-  
блічтате din *капиталъ* *імперіалъ*, *кіаръ* *пътъ* din челе, че се пъ-  
тескъ *indendind*, *ва* *фі* *потъ* *та* *вънъ* *съ* *не* *лъчъркътъ* *а* *не*  
репресжъта пои тъплъ требълъ *інтернъ* *дънъ* *кътъ* *пі* *се* *паре* *къ* *е*.  
Ла ачъста *не* *ва* *шеръ* *а* *не* *вътъ*, *дап'* *нъ* *пътъ* *лъвътъ* *пъстръ*, *пътъ*  
пътъ *лъвътъ* *кътъ* *потъ* *ведеа* *окъ* *кіаръ* *ши* *и* *дръпта* *ши* *лъ*  
стънъга, *чи* *съ* *не* *лътъръчътъ* *съ* *ведемъ* *ши* *лъдерептъ*, *ка* *ашеа*  
тъплъ *съ* *фі* *лътъръгъ*, *нъ* *вълътърълъ*. *Ажътъндъне* *ши* *de* *окіа-*  
*нълъ* *адъчъръ* *а* *минте* *вомъ* *веде* *къ* *газетеле* *чело* *таре* *опті-*  
*містіч* *че* *пътъ* *лъпъгъ* *тотъ* *вълъ* *лоръ*, *съд* *съпътъ* *камъ* *скърте* *ла* *веде*  
ре, *съд* *пътъ* *въръ* *съ* *кътъ* *та* *департъ*, *ши* *ашеа* *ши* *лътъръ* *вълъ* *касъ*  
*ши* *лъ* *челалалтъ* *се* *лъшътъ* *фъръ* *въі*, *съд* *дъръ* *кіаръ* *ши* *къ* *въіа*  
*лоръ*, *пентъръка* *съ* *нъ* *дес* *и* *тълакълъ*. — Челъ *песімістіч* *ле*  
пътътъ *да* *паче* *лътъръ* *тълакълъ* *лоръ*.

Франзъпъндъ *и* *история Европе* *песте* *тотъ*, *кіаръ* *къ* *пері-*  
*клълъ* *de* *a* *фі* *жъдека* *къ* *не* *амъ* *лътъръ* *преа* *департъ* *лъде-*  
*рептъ*, *вомъ* *афла* *къ*:

Аїчъ пъдъ *е* *върба* *de* *о* *шъсъръ*, *съд* *de* *вълъ* *актъ* *трекътъ*,  
чъ *е* *върба* *de* *о* *състъ* *de* *гъвернътъ*, *каре* *ce* *datézъ* *de*  
състъ *de ani*, *дап'* *и* *форма* *и* *каре* *o* *ведемъ* *а* *стъзъ* *e* *dep-*  
въчъне *din* *стареа* *стъверітъ* *дела* *а* 1806.

*Лъвътъ* *de* 1806, *імперіалъ* *18тъ* (*челъ пъдълъ* *и* *идъ*) *ера*  
лътъръцътъ *и* *дес* *дозе* *пърдъ*, *и* *імперіалъ* *съфлетескъ* *со* *ціна* *къ* *е* *папа*  
(*прекътъ* *е* *ши* *астъзъ*), *еар'* *алъ* *тъпърълъ* *'шъ* *лътъпътъ* *къ* *ера*  
імператълъ *романілъ* *ка* *реце* *алъ* *пъчъпъ* *пемъштъ*. *Къ* *тотъ*  
*дъсе* *къ* *и* *тътълъ* *лътърътъ* *съна* *кътъ* *лътърътъ* *е* *то* *de*  
*deasna* *лътъръ* *алъ* *імперіалъ* (*semper auctoritas*), *тотъшъ* *ера* *ши*  
ажъторъ *алъ* *бесерічей*... *Ерезиеле*, *скіста* *ши* *реформъчъпъ*  
дескъреласъръ *пъдътълъ* *вътътъ* *імперіалъ* *съфлетескъ*, *еар'* *челъ*  
тъпескъ *ера* *десфъкътъ* *и* *фопъ* *дела* *лътъръдъръ* *адевъратълъ*  
імперіалъ *романъ* *и* *імперіалъ* *романъ* *дела* *апъсъ* *ши* *и* *імпері-*  
*алъ* *романъ* *de* *ресъртъ*. *Де* *атъпчъ* *лъкъчъ* *тотъ* *опінтірілъ* *спре*  
а *къштіга* *імперіалъ* *18тъ* *фбръ* *пътъ* *трекътъ*, *пентъръ* *къ* *та*  
тързъ (*и* *еввлъ* *mezi*) *пъ*

mitč дела інстітута de kreditč, пріп згтаре екстінга дї есте  
секретъ; се афъ дисъ алдї твъл къроръ пъ ле преа дъ тъна  
е а се аргъка дн перікълъ ка впъ Жедени.

Къ тóте ачестеа есте впъ лякъ фóрте dergradъторъ de min-  
tea ші demпitатеа отспéскъ а те личерка съ аместечі ші съ  
лпкврчі националitateа къ релеща, съ фачі пе вна de сервітóреа  
челелалгे. Вна къ алта ші вна лъпгъ алта: *alterius sic alte-  
ra poscit opem res et conjurat amice.* Маі лп скртъ, лп  
tendinga релещоо-националь а зілелоръ ностре афъ отвлѣ пъ-  
тропитторъ ачеа кіеіе секретъ, пріп каре подї deокіде о твлціте  
de кътърі але inimel отспешті ші лпкъ маі mltъ ка орі vnde  
лп церіе австріаче. —

Афаръ de Dn. Жедені се маї kondamnarъ ла днкісօրե не  
къте патръ лвпі, Каролъ Madai, пароквлѣ din Бела ші вп՞  
професоръ дела Шарпатақ апշте Палкюбі. — Ծпора лі се паре-  
къ протестантії ար Ճոպіւղ լքրвлѣ լ n a d i n c չ պը ակոլо, կа-  
сь ֆіе Ճոկіші մաї մալі dintre ճյші, պետրք սъ се պօտъ  
պ՞մі կյուք զո՞ւ կա աчеա ժյոտ տարտіր (տչոպի) աі կոփесіոնі  
ші պայզնі լօրք.

— Ч е а р тъ л і т в і с т і къ. (Капетъ din Нимервлѣ тре-  
квтѣ.) — Де квржндѣ маі еши да лятіпъ о алтъ брош 8 рѣ  
анонімъ, mariаръ, din каре жхрп., „K. Közlöny“ дїппъртъшеште  
пльнсоріле ші вѣйрѣріле дѣпъ тімпії треквдї totѣ дѣпъ ачееаші  
къптьлень. Брошвра zіche, къ дїптересвлѣ европії чівілісате чере,  
ка дїп Ծнгарія, фоста odiniörъ свптѣ romanі Panonіa, се състей-  
ші статѣ таре ші статівѣ ачеста се фіѣ статівѣ націзної ма-  
риаре, къче дїптересвлѣ стателорѣ европене чере ачеста. — Маі  
дїпколо алтѣрѣ стареа mariарілорѣ de акѣт къ тімпії лорѣ са-  
тѣрпіні ші zіche; къ odiniörъ кврџіаѣ тотѣ пегбцеле дїп літба  
mariаръ, derегъторї ерадѣ падіоналї mariарі алеші пріп маркале,  
авеаѣ dietъ, авеаѣ totѣ, ші акѣт Іспітер ле отрѣтатѣ тотѣ ла-  
нершаністѣ, літвѣ ші амплюаїдї венетічі, карії нѣ штіѣ maria-  
реште; — астъзї пічі тѣ маркале, пічі тѣ dietе, пічі пітікѣ.  
Odiniörъ ера dajdea фбртѣ пвціпъ (ла пемеші пылъ) астъзї дїпсъ  
е фбртѣ таре, пылтескѣ ші пемеші; дапоів къте adasce, къте  
архпкѣтѣрї маі закѣ пе зтєрїї попорвлї; квлтвра de тѣбакѣ ера  
ліберъ, фервереа вінаревлї асемепеа, вата de дрѣтѣ нѣ ера  
(пептрѣ пемешѣ, ера дїпсъ пептрѣ попорѣ ші ачеста); дїпкорте-  
лареа дрѣтврілорѣ, тотѣ ле zіche къ апасъ червічea; дїп школі  
штіїпцеле ерадѣ дїп літба тѣтескѣ инч. ші дїп вртѣ 'ші дѣ ші ано-  
німовѣ тѣдѣ ка ші чеімалдї дїп петекѣ ші нѣ бреа алта пеміка  
декѣтѣ рестітгіреа дїп дїптрегѣ а дрептврілорѣ історіче але Ծн-

гарієї не каре о identifікъ къ Mariapia ка кътъ тѣлелалте пошоръ але Ծнгарієї ши Арделвлві ар фі о пэль.—

Мai դn totč nymerylč se четескъ դn Bandepet deօսсевіte кореенондинց de фелівлč ачеста ші դn „K. Közlöny“ естрактврі de պrin брошүրі, каре zikš, къ пымаі Mariapilі сънт кътапці а лъді լիфліңца азстріакъ ші դn opientč sh. a. m. m.

Кроадії ші Боеції ұңқыші ізбескі съвеніреле сале ші ны ласъ din ведепе неміка, че мі с'ар қыніні лорð, ка по- порð, Кроадія аныттың се ұтпапты а'ші документа ізбіреa de нациите прін intrepindепі националі; дателе лорð ренпрімекі костымалқ падионалж ші декораръ сала dela табла бапалъ көз крэлл тәпілорð лорð. —

Чева офіціос ѳ дп кавоа літвеі офіціале єші пеп-  
тръ теріторіалъ Krakovіe. Ministrалъ de interno къ декретъ din  
20. Деч. скріє ма пресідіалъ цврї, къ літва церманъ е літвеі  
офіціалъ літре тóте дерегъторісле, еаръ дп комерція къ попо-  
рвлъ требве съ се ціпъ прінчіпіалъ пештірватъ, ка дерегъторіеле  
фацъ къ попорвлъ съ літре вгідезе літва попорвлі, ad. аічі чеа  
полопъ; партітеле аж воіе ліберъ а'ші da череріле ші інстанціе  
ла дерегъторії дп літва церманъ ор полопъ, протоколеліе черче-  
търілоръ лоръ асемпенеа, ресолюціїліе лоръ съ се dee дп літва  
дп каре се аштернъ петціїпнеа, офіциеле коміспале ші тацістра-  
твале дпкъ 'ші потъ дыче лякръріле сале дп літва чеворъ вреа,  
еаръ хъртіеліе dela дерегъторії се воръ прімі дыпъ o dictinцере  
фъкътъ літре офіціе. — Тотъ асемпенеа се четежите штіреа, къ  
ла пресідіалъ din Галіція дпкъ с'а емісъ ordінцічне аналогъ ка  
съ респектізезе літва полопескъ ші дп ръсърітвлъ Галіціеї дпкъ  
ші чеа ръспека. — —

*Cronica straina.*

## ЦЕАРА РОМЪНЕАСКЪ ші МОЛДАВІА

— Despre жэрпалълъ педагоцікъ алѣ Длгѣ А. Тр. Лагріанѣ, прекъм ші despre ачелъ жэрпалъ політікѣ-іеторікѣ тітвлатѣ „Консерваторълъ ші Прогреозъ“, карееле се зіче а фі фундатѣ пе акції, вомѣ авеа а обсерва маї тълте пътмаї днпъче din къдіва пътері лі се ва пътеа къпоще tendinца lopѣ маї deanдропе. — Dn. Eliadѣ о ші пъді: Киріерълъ днпъ къдіва Nрі і се съспендуе. Пар' къ эр фі виѣ фертекъ къ пе пердемѣ ашea кржндѣ кът-пътвлъ! —

În Moldova ești: „Monitorul“, totă de 6 opri. „Patria“ (fosta Gazeta Moldovei și mai nainte Albina românească.) „Stea de Dâmboviță.“ „Trivul român.“ Foia de agricolatură a Drăgușului I. Ioanescu. Își o gazetă româno-evreiească.

Лвкъріле комісійні чентrale dela Фокшані, зnde нz есте  
пічі 8тверъ de тіпографіѣ, се тіпърескѣ тотъ дн Бккрешті я  
Іосіфъ Романовѣ ет Комп., ачелеаш днес нz ле прівітѣ ка га-  
зетъ, чі ка впѣ протоколѣ de актѣ, каре'ші ва авеа дн тѣлте  
прівінде терітвлѣ історікѣ.

Кърді се таі тіпърекъ дикъ преа пүшне, не асігвръ дись къ орі ші кәт, таі таліе тапжаркінте ші бүне аштептъ съ веъзъ лятына. --- Да ретінъріреа кърділоръ бісерічешті с'ад івітъ таі таліе педечі греле ші фатале, каре кәт сейтпъ лякрабыл воръ цинеа терең пе кътъ тімпъ гүбернаторъ ші каттера диспятъ шітрополітвазі дрентвазі де пропrietate ла тіпографія чеа позъ ші de алгмінтріреа богатъ, че се афъ лынгъ шітрополіс.

Къздиреа маі департе а палатылві тітрополіеі, прекът ші а спіталылві тілітард ші а чөлбілалтві спіталві чівілві дела подкъл тәргымы де афаръ каре тóте ера съ косте кътева зечі де тілі-  
оне дн леі (де екс. тітрополіа ера прекалқылатъ ла 14 тіліоне),  
деокамдатъ ұнчетъ къ тотвлѣ ші къ атътъ маі въртосѣ дыпъ че  
с'аð deckoperitѣ үпеле neoprndvіел прea вътътore ла оқи. Dec-  
пре къздиреа колецилві с'еð akademie dela Сф. Сава кредемѣ къ  
ва пainta ші не апвлѣ віїторд, ұнкътѣ съ се поѣ ші deckide. —  
Цéра ротъпескъ ші Moldova с'впт lincite прекът біне штімѣ,  
маі престе totv de ачеа че п'ятимѣ edifіcіzrі monumetalе  
фъкте пе вециъ, къчі къздиріле monumetalе ші колосале аш-  
зате аічі de кътръ Romanii античі дн кърсѣ de 1700 anі аð съ-  
ферітѣ фортे тълтѣ ші с'аð префъкътѣ дн ргіпе пріп bandaljotvі  
варварілорд, кът ші пріп о крітіналь пепъсаре а стрънепоцілорд  
ачелора. Къ кътѣ о падівне дші лёгъ а са фіппу маі тълтѣ  
пріп къздирі търеце кътръ пътътвлѣ патріе сале, къ атътѣ ші  
интереслѣ de а'ші апъра патріа крещте маі преозсѣ de орікаре  
алте intreпese. Dékъ дпсъ падівnea афль, къткъ ачеа карій дн-  
treпindѣ дн п'ятеле ші din п'ятга еі къздирі grandiocе, о факѣ  
ачеста маі въртосѣ къ скопѣ de a се ұнавзду пріп економії къ  
тотвлѣ образніче пе еата п'ятреі лорд, атспчі падівnea се дес-  
густъ ші нѣ маі вреа а къзта gloria са дн лякърѣ каре се скор-  
пескѣ п'ятай спре а Andona якомія үпорд ръпіторі ві-  
клені. — Г.

**ІТАЛІА.** 1. Іанваріз. Din каре парте а Італіе, din каре къпіталь а ачелей цері непорочіте локвіте de 25 тіліоне съфлете оъ трацемъ штірі mai інтересанті de апвлѣ поѣ? Тотѣ че амъ пътіа фінансъші дін Італіа есте інтересантѣ, тотвлѣ дісъ есто ші твлѣ съпъръторѣ ші фінансъфлеторѣ de гріжъ форте греа неп-трѣ челѣ mai de апроне вітторѣ; тотвлѣ фінансъпекатѣ, пъросъ ші волбрасъ.

Съ дінчепетѣ дѣла Рома. Патріархълв Ромеї фінансъ а-търъчуне съфлетълв съд іаѣ mai рѣтасъ пътіа рѣгъчуніе, пе-нфіръптулѣ къраділѣ алѣ кардіналлі ші алѣ mai твл-торѣ кардіналі. Дінколо попорвлѣ къ тікѣ къ шаре стрігъ зна сад пептру фінкорпорареа къ Capdini, сѣд кіарѣ пептру Італіа зпіта. Дін Флоренца, Modena ші Парша кът ші дін Легауїоні деснерата іррітъчуне асспра фостелорѣ гъверне есте атѣтѣ de кът-плітѣ, дікътѣ de кътева септъмъні фінбоче еаръші оа реноітѣ фініма лъдітѣ mai adeceopі дін кърсъ de 15—21 ані, къткъ зпіи італіані mai гата сжит а пріні копфесіонеа протестантъ, дектѣ а се ші съпнє да старе de mai nainte. —

Дін вічестеаш момента о парте фінансъшітобре а локвіторілорѣ Ломбардіе десфьшарѣ — чине ар фі крэзгтѣ! — о дінвершнать опзечуне асспра гъвернълв din Трінѣ. Дін Міланѣ ші не ма з-пеле оръшеле трѣба ажюное аколо, дікътѣ се възврѣ пе алоквреа кокарде ші стегрѣ пегрѣ-галінѣ ші гласрѣ de eriva Austria. — Ші тотѣ актѣ дісъ — локвіторї Венеціе се фінкордѣ а фаче фелврітѣ дешвстръчуні спре а арѣта гъвернълв аустріакѣ, къткъ Венеціа дорешите din totѣ съфлетълв скъпареа de елѣ ші фінкор-порареа къ Італіа чеевалтъ. Аз ажюпсъ ка локвіторї съ пе mai кътезе а шерце пічі да театрѣрѣ пічі да алте петречерѣ de фріка пътіарлв дінволюшнорілорѣ. — Пінтуре тóте ачестеа neodixne ші тврврѣрѣ партіта рошіа а лі Мадціні тврврѣ ші mai твлѣ інімелѣ ші союзетаа фінтрѣгъ. — Дін Італіа тіжлочіт тóте тр-пеле се дін съв арте фінтокта ка дін тішпѣ de рѣбоі.

Ачеста е дін тініатѣрѣ ікона de астѣлї а Італіе. Niimi пе се штіе конформа de астѣлї пъпъ тъне. —

**ФРАНЦА.** Пъсечунеа цепераль а репортелорѣ европене а літѣ дін астфелѣ de сворѣ дін зілеле ачестеа каре аз съвпрінсъ кіарѣ ші не діншиї дінломаці, дінтр'одатъ. Респінговлѣ челѣ elastікѣ алѣ фінператѣлв да гратблареа de апвлѣ поѣ а кор-пвлѣ дінломатікѣ, kondasъ de пъпділѣ напалѣ, пе пітіе incipra mai тълѣ дінкредере дін паче, de кътѣ ші къпрінсълв брошуре „Папа ші конгресълв“; дарѣ апої токта фінпрецизіареа, къ Ав-стрія, Ресія, Рома ші Неаполлв черкрѣ дінкіръчуні асспра пъ-мітѣл врошурѣ пъпъ а пе се adnra да конгресъ, ші граф. Валевскі де dеде парола, къ пъпъ къндѣ ва фі елѣ дін капвлѣ требілорѣ къпрінсълв el пе ва фі програма гъвернълв французскѣ, фъкзее пе дінломаці се крѣдѣ дін конгресъ, се крѣдѣ дін реалізареа изъї дѣла Вілафрінка, се крѣдѣ дін фінфлоріреа пъчії европене націфікъндѣо Італіа, къндѣ deodatъ еши дін „Monitor“, къткъ конт. Валевскі діші dede demicisne ші фінператѣлѣ i o пріті. — Тотѣ літіеа конкіде din demicisne ачеста, къ къпрінсълв ачелей брошуре, пе каре о а деспроваатъ Валевскі требіе се фіѣ про-грама лі Nanoleon, каре възъндѣ къ перспектівеле пептру врзпѣ ресътатѣ въпѣ дѣла конгресъ, аша дінѣ кът шілѣ формъласе елѣ — съпн песігурѣ, діндарѣші фінпърътъші пе да кабінете, къ се амъпн ші конгресълв. — Еатъ о алѣ таневрѣ стратеїкѣ а політічесе, каре скітѣ deodatъ сітваціонеа ші deckiose пітіе перспективе пепревѣтѣ. — Конт. Валевскі ка шіністрѣ de естерне de вр'о 5 ані фі омѣлѣ челѣ mai ізбіторѣ de пачіфікаре дін кабінетѣ ші фіндкѣ елѣ деспре о парте крепеда, къ пачеа дѣла Вілафрінка требіе съ се реалізаре дін конгресъ, еар' деспре алта възъндѣ, къ Італіа діші фаче тандреле сале ші реставръчун-піа съверапілорѣ фініції пе mai е посіблѣ ші къ пріп дінтаре кіарѣ къпрінсълв брошуре „Папа ші конгресълв“, пе каре лі деспроваасе дін дінкірърілеcale, пітіе фі програма фінператѣлѣ, ка omѣ de карактерѣ фі сілітѣ аші da demicisne. Ші чине се densmi дін локві? Аль персопъ съврінзътобре ші фінпітіаре, рензітілѣ Тз венеілѣ, каре ка інтерпнілѣ дін Константинополе штід атѣтѣ de біне а lza жосѣ bandiera франчесъ, къндѣ къ касса di banlopѣ ad хокѣ дін Прінчіпате, спре а съединѣ препондеранда інфінідѣ французші дін Стамбулѣ. — Andatъ дінѣ ачеста стрѣштаре се кътіерѣ върс'e, скандѣ хъртіе de статѣ, се сіе ашіо, дін Австрія ші девені гаібінзѣ la 5 фр. 99 кр., ші астѣлї дін 11. Jan. n. къндѣ скріемѣ ачестеа, la 6 фр. 1 кр. Тоатъ літіеа аштѣпть се badѣ, че ва mai тішка Франца, каре актіи еаръші с'а апроніатѣ de Anrlia къ политика Іорѣ чеа крітікѣ кіарѣ ші дін прівінца Італіе, каре дін адвѣрѣ adвче пъсъчунеа европенѣ еаръші дін шарі альтернатіве. Історіа Франціе фадъ къ Італіа се ва деконіа ші mai дінколо. —

**АНГЛА** е гата а пъші зпа къ Франца дін касса Італіе, и стателе тіжлочіе ор съ се апексезе Піемонтші, ор съ се фадъ зпілѣ статѣ зпітѣ de cine; ea decfetvеште Франца дінераа кон-гресълв, дѣла каре пе аштѣпть а. та de кътѣ зпілѣ ресътатѣ, каре съ дінѣ еаръші пътіа de жої пъпъ mai апої. Дін Іанваріз се ви-коівока парламентші, каре ва траце кътѣ о нерdea de пе се-cretеле дінломаціе. —

**ЦЕРМАНІА.** Дінълпіреа съверапілорѣ дѣла Бреслав, пего-діаціоніе челе пеконепіе діндре Берлінѣ ші Нетерсъврѣ дін ешіреа брошуре „Папа ші Конгресълв“, претісіоніе пітерілорѣ ачесторѣ de Nopdoctѣ, ка kondії пептру дінераа конгресълв, а advoѣ ші пе цермані дінтр'о конфесіоне ші алтернатів фадъ и політика Франціе, ші че е mai твлѣ, къ Цермані дінкъ се аді-тезъ діндре cine. О брошурѣ „Церманіа дінінте de конгресъ“ събрѣ пріп тóть Церманіа провокъндѣ пе попорѣ ка съ пъпъ ка-петѣ odатъ ла челе 35 de гъверне тічі, ші съші факъ зпілѣ еін-гэрѣ гъвернѣ mai таре, ка попорвлѣ се пе версе съдорі кропте пітріндѣ атѣта съекъ de гъверне; лаудъ політика лі Nanoleon ші провокъ зпіреа твтэрорѣ церманілорѣ лъоіндѣ провінціе дѣла Pinѣ Франціе.

**РОСІА** діші контінѣ політика с'а ші възврѣтѣ, къ дін Сер-біа ді стаѣ ла крѣріе пе порвичеаль, ші чине штіе, кътѣ ва еа ші ка штіреа din Бѣкврещі din 29. Dek., къ дінвълѣ Къса време се контрагъ зпілѣ дінпрѣтѣтѣ de статѣ de 60 тіліоне съпнѣ га-рапціа Франціе ші а са, пе іпотека венітврілорѣ din окне, въші ші тошіе тънъстірешті. —

Търчіа е крчітѣ de конфіраці. Антепостріле de зпілѣ авгурѣ рѣ пептру еа съпн, къ пітеріле европене о mai провокасерѣ къ о потѣ ко-лективѣ, ка се пъпъ дін ла краре гаранціе date дін прівінца крещітілорѣ, пе къндѣ търчі фанатіч стрігъ, актѣ сѣд пічі odатъ съ се ліверезе de інфлінда гіаэрілорѣ. Оторѣрѣ пе фадъ пріп Иера ші дін тезълѣ Констан-тіпполе, хоціле, конкірціеа черкасіенілорѣ къ піліе ла Стамбулѣ пе съпн семпн пептру пачеа Търчіе. — Дін астфелѣ de дінпрѣціврѣ фінімѣ апвлѣ 1859, ші апвлѣ 1860, дінѣ пророкълѣ тінчкілорѣ Агатапгелос, ар фі се фіѣ апвлѣ стрѣформѣрѣ хартелорѣ, къндѣ се ва ре'пторче пеашѣлѣ челѣ пълнѣцѣ ші ва діннда тóте. —

## БЮЛЕТИНЪ ОФІЧІАЛЪ.

Nro. 19,636. /2837 ex 1859.

### КОНКІРС.

Ла школа прімаріз католікъ цермані de префектъ, че с'а рѣдикатѣ де кржандѣ дін Лъпшілѣ зпігрескѣ, префектъра Деажълѣ, претъра Лъпшілѣ зпігрескѣ, съпн de a ce къпрінде:

1. Стъчіонеа de зпілѣ дінвъцітобре прімаріз къ о леафъ анвале de ші къ о компетінцѣ de кортѣлѣ къ 420 фіоріні в. а. 52 ф. 50 к. ,
2. Стъчіонеа de зпілѣ съвѣтвъцітобре къ о леафъ анвале de ші пептру кортѣлѣ 315 ф. — к. , 42 ф. — к. ,
3. Стъчіонеа de зпілѣ адіпнкѣ къ 210 ф. — к. ,

Доріторі de a окна ачесге постѣрѣ, аз съші діндре съпічеле лорѣ, провъзгтѣ къ речерѣтеле доктимін дееспре вѣрстѣ, реліціоне, піт-треа торале ші політікъ, апої деспре къштітата капацитате de дінвъцітобре ші деспре къпштінца літвѣ церманіе, рошъне ші таішаре, дін термін de патрѣ септъмъніе, компютате din zioa дінѣтѣ пъвлікѣрѣ а ачестіві кон-кірсъ дін Газета оффіціале, ла венераврѣлѣ ordinariatѣ (епіскопіе) епіскопікѣ гр. католікѣ din Герла; ла каре дін прівінца реліціоне се mai фаче въгараеа de сѣмъ, къткъ пептру стъчіоніе de Nr. 1 ші 3 се ворѣ респек-та пътіа компедіторї, че ee зпілѣ de рітвѣлѣ греко-католікѣ, еар' пептру стъчіонеа de съвѣтѣ Nr. 2, пътіа компедіторї че ee зпілѣ de рітвѣлѣ романо-католікѣ

Сівій, дін 8. Дечетвре 1859.

### 3—3 Дела ч. р. гъвернѣшнѣтѣ пептру Ардеалѣ.

Кърсвріе ла върсъ дін 11. Іанваріз к. п. стаѣ ашea:

Вал. азст. фр. кр.

Галіні дін прѣтешті . . . . .	6 1
Азгсврѣ . . . . .	108 80
Акційле ванкълѣ . . . . .	873 —
„ кредитілѣ . . . . .	202 —
Дінпрѣтѣтѣлѣ націоналѣ . . . . .	79 10
Овігацийле металіче екѣ de 5 % . . . . .	72 10

 De azі дінколо пе се ворѣ mai трѣтіе foile, de кътѣ чедорѣ че саѣ прѣпѣтератѣ de ноѣ пе апвлѣ 1860.

Газета ші Фоеа ва еши пе вітторѣ Марціа ші афѣнднє дін старе mai въпъ —, къндѣ ворѣ чедорѣ дінпрѣціврѣлѣ прернанте, вомѣ да Газета de 2 орі пе септъмъні, фѣрь Фойе: Марціа ші Вінереа. Се алѣтърѣ ші програма „Амікві Скілеї.“

P.